



Assemblée générale

Distr.
LIMITEE

A/C.5/46.L.18 (Partie II)
18 décembre 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-sixième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 107 de l'ordre du jour

**PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE
BIENNAL 1992-1993**

Projet de rapport de la Cinquième Commission

Rapporteur : M. Mahmoud BARIYANI (République islamique d'Iran)

III. EXAMEN EN DEUXIEME LECTURE DU PROJET DE BUDGET

14. Les décisions prises en première lecture par la Cinquième Commission en ce qui concerne certains chapitres des dépenses et des recettes ont été modifiées par les décisions qu'elle a prises sur certaines questions touchant au projet de budget-programme (voir par. 53, projet de résolution I B), par les décisions prises sur la base des recommandations faites par le Comité consultatif au sujet de certaines prévisions révisées du Secrétaire général et par celles relatives aux crédits nécessaires pour appliquer les résolutions adoptées par l'Assemblée générale à sa session en cours sur la recommandation d'autres grandes commissions.

15. Les montants approuvés par la Cinquième Commission pour les divers chapitres du budget-programme de l'exercice biennal 1992-1993 s'établissent comme suit :

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
<u>Chapitres des dépenses</u>		
1. <u>Politique, direction et coordination d'ensemble</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 17e séance	35 283,8	
II. Incidences financières :		
Coopération internationale pour l'étude des effets de la catastrophe de Tchernobyl et une action visant à les atténuer et les limiter (A/C.5/46/60, A/C.5/46/SR.53)	368,6	
III. Solde des crédits sous-utilisés	300,5	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(407,4)	
Total, chapitre premier	35 545,5	
2. <u>Bons offices et rétablissement de la paix; maintien de la paix; recherche et collecte d'informations</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 41e séance	72 071,0	
II. Incidences financières :		
La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (A/C.5/46/38, A/46/7/Add.10, A/C.5/46/SR.44 et 45, A/46/743, résolution 46/23) de l'Assemblée générale)	6 600,0	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
La situation en Amérique centrale : menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix (A/C.5/46/62, A/C.5/46/SR.51)	163,3	
III. Prévisions révisées :		
Bureaux du Secrétaire général en Iran (République islamique d') et en Iraq (A/C.5/46/64, A/46/7/Add.16, A/C.5/46/SR.54)	4 170,1	
IV. Solde des crédits sous-utilisés	871,7	
V. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	13 704,5	
Total, chapitre 2	97 580,6	
3. <u>Affaires politiques et affaires du Conseil de sécurité</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 17e séance	16 077,3	
II. Solde des crédits sous-utilisés	17,7	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(272,0)	
Total, chapitre 3	15 822,8	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
4. <u>Affaires politiques, affaires de l'Assemblée générale et services de secrétariat</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 17e séance	12 733,5	
II. Solde des crédits sous-utilisés	24,2	
III. Décisions de la Cinquième Commission	(100,2)	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(171,2)	
Total, chapitre 4	12 486,3	
5. <u>Désarmement</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 19e séance	13 448,9	
II. Solde des crédits sous-utilisés	26,4	
III. Incidences financières :		
Application de la Déclaration sur la démocratisation de l'Afrique (A/C.5/46/42, A/46/7/Add.11, A/C.5/46/SR.46, A/46/752, résolution 46/34 A et B de l'Assemblée générale)	48,4	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(259,3)	
Total, chapitre 5	13 264,4	

Chapitre	Montant approuvé	Total
(En milliers de dollars des Etats-Unis)		
6. <u>Questions politiques spéciales; coopération régionale; tutelle et décolonisation</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 47e séance	9 484,4	
II. Prévisions révisées :		
Prévisions révisées concernant le chapitre 6 (Questions politiques spéciales, coopération régionale, tutelle et décolonisation) (A/C.5/46/39, A/46/7/Add.13, A/C.5/46/SR.47)	-	a/
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	14,7	
Total, chapitre 6	9 491,1	
7. <u>Elimination de l'apartheid</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 20e séance	8 156,8	
II. Solde des crédits sous-utilisés	12,4	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	131,1	
Total, chapitre 7	8 300,3	

a/ Les propositions initiales du Secrétaire général pour ce chapitre s'élevaient à 9 765 400 dollars; les prévisions révisées qui ont été présentées ultérieurement leur étaient inférieures de 86 300 dollars.

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
8. <u>Cour internationale de Justice</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 20e séance	16 510,9	
II. Solde des crédits sous-utilisés	104,5	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	991,1	
Total, chapitre 8	17 606,5	
9. <u>Activités juridiques</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 20e séance	22 058,6	
II. Solde des crédits sous-utilisés	41,7	
III. Décisions de la Cinquième Commission	33,4	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(311,9)	
Total, chapitre 9	21 821,8	
10. <u>Droit de la mer et affaires maritimes</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 20e séance	9 351,9	
II. Solde des crédits sous-utilisés	52,4	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(316,0)	
Total, chapitre 10	9 088,3	

Chapitre	Montant approuvé	Total
(En milliers de dollars des Etats-Unis)		
11. <u>Développement et coopération économique internationale</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 21e séance	18 089,4	
II. Solde des crédits sous-utilisés	86,1	
III. Incidences financières :		
Protection du climat mondial pour les générations présentes et futures (A/C.5/46/74, A/C.5/46/SR.54)	1 176,3	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(304,8)	
Total, chapitre 11	19 047,0	
12. <u>Programme ordinaire de coopération technique</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 21e séance	42 851,8	
II. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(565,9)	
Total, chapitre 12	42 285,9	
13. <u>Département des affaires économiques et sociales internationales</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 21e séance	54 108,2	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
II. Note du Secrétaire général : dispositions administratives et financières en vue de la Conférence internationale de 1994 sur la population et le développement A/C.5/46/25 et Corr.1, A/46/7/Add.6, A/C.5/46/SR.45)	1 552,3	
III. Solde des crédits sous-utilisés	78,1	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(910,5)	
Total, chapitre 13	54 828,1	
14. <u>Département de la coopération technique pour le développement</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 22e séance	27 632,4	
II. Solde des crédits sous-utilisés	10,6	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(160,3)	
Total, chapitre 14	27 482,7	
15. <u>Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 22e séance	90 232,0	
II. Solde des crédits sous-utilisés	366,6	
III. Décisions de la Cinquième Commission	(250,3)	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	128,8	
Total, chapitre 15	90 477,1	
16. <u>Centre du commerce international</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 22e séance	17 916,2	
Total, chapitre 16	17 916,2	
17. <u>Programme des Nations Unies pour l'environnement</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 22e séance	13 785,9	
II. Solde des crédits sous-utilisés	84,5	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(943,0)	
Total, chapitre 17	12 927,4	
18. <u>Centre pour la science et la technique au service du développement</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 23e séance	4 918,6	
II. Solde des crédits sous-utilisés	10,9	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(78,5)	
Total, chapitre 18	4 851,0	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
19. <u>Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat)</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 23e séance	11 999,4	
II. Incidences financières :		
Conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé (A/C.5/46/73, A/C.5/46/SR.53)	47,0	
III. Solde des crédits sous-utilisés	33,7	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(579,6)	
Total, chapitre 19	11 500,5	
20. <u>Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 23e séance	12 841,7	
II. Solde des crédits sous-utilisés	45,7	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(47,9)	
Total, chapitre 20	12 839,5	
21. <u>Développement social et affaires humanitaires</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 23e séance	13 942,8	
II. Solde des crédits sous-utilisés	19,1	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(63,1)	
Total, chapitre 21	13 898,8	
22. <u>Contrôle international des drogues</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 25e séance	13 632,3	
II. Prévisions révisées :		
Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses première et seconde sessions ordinaires de 1991 (A/C.5/46/34, A/44/7/Add.4, A/C.5/46/SR.45 et A/46/3)	70,2	
III. Solde des crédits sous-utilisés	38,2	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(89,3)	
Total, chapitre 22	13 651,4	
23. <u>Commission économique pour l'Afrique</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 27e séance	67 089,8	
II. Incidences financières :		
Deuxième Décennie des transports et des communications en Afrique (A/C.5/46/70, A/C.5/46/SR.53)	398,9	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
Institut africain des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants (A/C.5/46/77, A/C.5/46/SR.54)	180,0	
Rapport du Secrétaire général sur la capacité d'auto-évaluation de la Commission économique pour l'Afrique (A/C.5/46/37, A/C.5/46/SR.53)	113,0	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	7 177,6	
Total, chapitre 23	74 959,3	
24. <u>Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 27e séance	47 450,7	
II. Incidences financières :		
Phase II de la Décennie des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique (A/C.5/46/71, A/C.5/46/SR.53)	73,5	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	4 363,3	
Total, chapitre 24	51 887,5	
25. <u>Commission économique pour l'Europe</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 27e séance	41 080,9	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
II. Solde des crédits sous-utilisés	50,2	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	111,8	
Total, chapitre 25	41 242,9	
26. <u>Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 27e séance	71 809,7	
II. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(4 056,0)	
Total, chapitre 26	67 753,7	
27. <u>Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 41e séance	51 630,0	
II. Prévisions révisées :		
Prévisions révisées pour le chapitre 27 (Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale) (A/C.5/46/18, A/46/7/Add.2, A/C.5/46/SR.41)	- b/	

b/ Les propositions initiales présentées par le Secrétaire général pour ce chapitre s'élevaient à 51 463 900 dollars; les prévisions révisées qui ont été présentées ultérieurement leur étaient supérieures de 166 100 dollars.

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(969,4)	
Total, chapitre 27	50 660,6	
28. <u>Droits de l'homme</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 27e séance	23 489,6	
II. Incidences financières :		
Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les autres moyens qui s'offrent de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales (A/C.5/46/58, A/C.5/46/SR.52)	(34,0)	
III. Solde des crédits sous-utilisés	55,2	
Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(119,6)	
Total, chapitre 28	23 391,2	
29. <u>Protection des réfugiés et assistance aux réfugiés</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 29e séance	62 202,8	
II. Solde des crédits sous-utilisés	3,7	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(1 383,5)	
Total, chapitre 29	60 823,0	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
30. <u>Secours en cas de catastrophe</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 29e séance	7 831.3	
II. Solde des crédits sous-utilisés	9.6	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(16.3)	
Total, chapitre 30	7 824.6	
31. <u>Information</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à à la 29e séance	99 607.3	
II. Incidences financières :		
Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les autres moyens qui s'offrent de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fonda- mentales (A/C.5/46/58, A/C.5/46/SR.52)	400.0	
III. Solde des crédits sous-utilisés	1 273.5	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(303.8)	
Total, chapitre 31	100 977.0	
32. <u>Services de conférence</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 31e séance	422 900.5	

Chapitre	Montant approuvé	Total
		(En milliers de dollars des Etats-Unis)
II. Prévisions révisées :		
Prévisions révisées au chapitre 32 D [Services de conférence et bibliothèque, (Vienne)] (A/C.5/46/30 et Add.1 et 2, A/46/7/Add.15, A/C.5/46/SR.54)	803,8	
III. Solde des crédits sous-utilisés	1 767,8	
IV. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(3 057,5)	
Total, chapitre 32	422 414,6	
33. Administration et gestion		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	418 518,2	
II. Solde des crédits sous-utilisés	7 786,5	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(4 369,3)	
Total, chapitre 33	421 935,4	
34. Dépenses spéciales		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	44 807,6	
II. Solde des crédits sous-utilisés	156,9	
III. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	70,5	
Total, chapitre 34	45 035,0	

Chapitre	Montant approuvé	Total
(En milliers de dollars des Etats-Unis)		
35. <u>Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	97,756,1	
II. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(940,5)	
Total, chapitre 35	96 815,6	
36. <u>Contributions du personnel</u>		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	326 373,1	
II. Incidences financières :		
La situation en Afghanistan et ses consé- quences pour la paix et la sécurité internationales (A/C.5/46/38, A/46/7/Add.10, A/C.5/46/SR.44 et 45, A/46/743, résolution 46/23 de l'Assemblée générale	359,7	
Coopération internationale pour l'étude des effets de la catastrophe de Tchernobyl et une action visant à les atténuer et les limiter (A/C.5/46/60, A/C.5/46/SR.53)	56,0	
La situation en Amérique centrale : menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix (A/C.5/46/62, A/C.5/46/SR.51)	35,0	
Deuxième Décennie des transports et des communications en Afrique (A/C.5/46/70, A/C.5/46/SR.53)	17,0	
Phase II de la Décennie des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique (A/C.5/46/71, A/C.5/46/SR.53)	15,4	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
III. Décision de la Cinquième Commission	(32,3)	
IV. Prévisions révisées :		
Prévisions révisées au chapitre 32D [Services de conférence et bibliothèque (Vienne)] (A/C.5/46/30 et Add.1 et 2, A/46/7/Add.15, A/C.5/36/SR.54)	108,6	
Prévisions révisées concernant le chapitre 6 (Questions politiques spéciales, coopération régionale, tutelle et décolonisation) (A/C.5/46/39, A/46/7/Add.13, A/C.5/46/SR.47)	(19,0)	
Bureaux du Secrétaire général en Iran (République islamique d') et en Iraq (A/C.5/46/64, A/46/7/Add.16, A/C.5/46/SR.54)	325,4	
V. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	46 898,3	
Total, chapitre 36	374 137,2	
Total, chapitres des dépenses	2 402 578 8	

Chapitres des recettes

1. Recettes provenant des contributions du personnel

I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	331 606,4
II. Incidences financières :	
La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (A.C.5 46 38, A/46/7/Add.10, A/C.5/46/SR.44 et 45, A/46/743, résolution 46/23 de l'Assemblée générale)	359,7

Chapitre	Montant approuvé	Total
----------	---------------------	-------

(En milliers de dollars
des Etats-Unis)

<p>Coopération internationale pour l'étude des effets de la catastrophe de Tchernobyl et une action visant à les atténuer et les limiter (A/C.5/46/60, A/C.5/46/SR.53)</p>	56,0	
<p>La situation en Amérique centrale : menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix (A/C.5/46/62, A/C.5/46/SR.51)</p>	35,0	
<p>Deuxième Décennie des transports et des communications en Afrique (A/C.5/46/70, A/C.5/46/SR.53)</p>	17,0	
<p>Phase II de la Décennie des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique (A/C.5/46/71, A/C.5/46/SR.53)</p>	15,4	
III. Décision de la Cinquième Commission	(32,3)	
IV. Prévisions révisées :		
<p>Prévisions révisées au chapitre 32D [Services de conférence et bibliothèque (Vienne)] (A/C.5/46/30 et Add.1 et 2, A/46/7/Add.15, A/C.5/46/SR.54)</p>	108,6	
<p>Prévisions révisées concernant le chapitre 6 (Questions politiques spéciales, coopération régionale, tutelle et décolonisation) (A/C.5/46/39, A/46/7/Add.13, A/C.5/46/SR.47)</p>	(19,0)	
<p>Bureaux du Secrétaire général en Iran (République islamique d') et en Iraq (A/C.5/46/64, A/46/7/Add.16, A.C.5.46 SR.54)</p>	325,4	
V. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	47 415,8	
Total, chapitre premier des recettes	379 926,0	

Chapitre	Montant approuvé	Total
	(En milliers de dollars des Etats-Unis)	
2. Recettes générales		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	62 690,5	
II. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(245,7)	
Total, chapitre 2 des recettes	62 444,8	
3. Services destinés au public		
I. Montant approuvé en première lecture à la 33e séance	7 480,3	
II. Effet des variations des taux de change et de l'inflation (A/C.5/46/82, A/C.5/46/SR.)	(637,8)	
Total, chapitre 3 des recettes	6 842,5	
Total, chapitres des recettes	449 213,3	
